

### Il Giornale

### Reed Business Information

# dell'Istallatore IElettrico

SPEDIZIONE IN A.P. - 45% - ART 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE MILANO - ISSN 0392-3630 - € 3,10

ad. 201167

### MASTERColour Luce da primato



Stabilità

colore inalterato per tutta la sua durata

Resa eccellente resa cromatica, fino a 40% in più

Maggiore durata +60% di vita utile

Efficienza energetica

+25% di efficienza energetica









Luce pura e fedeltà sui colori questo è il punto territo di una lambiata strupoldicana.

l a particoline tecnologia del brucatore ceranico consente una resa cromatica sonda pon el soprattuito, **una stabilità** 

della temperatura di colore inalterata per tutta la durata di vita.

Una vasta gamma per attacchi è temperature di colore, completa le doti di una lampada totalmente MACTER

**PHILIPS** 

Miglioriamo il tuo mondo

10 SETTEMBRE

VIO DINE INVE

L'impianto per una piastra chirurgica

Innerant



I nuovi orizzonti della videosorveglianza urbana





## Il Giornale Sommario Sommario





pag. 12

L'impianto per una piastra chirurgica

Quanti e quali dati occorrono al progettista nella stesura di un particolare ambiente di Armando Ferraioli

pag. 16

Un'officina secondo le norme

Le regole tecniche, progettuali e i di Antonino Condipodero, Giuliano Guido

Il controllo dell'olio nei trasformatori MT/BT

pag. 28





La domotica negli edifici storici

L'automazione del complesso architettonico del Palazzo Vescovile di Noli, vicino a Savona di Alessandro Firenze, Enrico Patriarca

I nuovi orizzonti della videosorveglianza urbana

pag. **36** 

Comando e protezione dei motori

Come effettuare la giusta scelta di contattori, rele interuttori automatici salvamotore di Daniele Scialdone

pag. 42





Impianti elettrici nei cantieri

Definizioni, norme, tipo di alimentazione, componenti, quadri e tutto ciò che occorre conoscere per realizzare le strutture di vari tipi di cantiere di Massimo Barezzi

pag. 47

Cripsy e il gateway d'edificio Un consorzio per promuovere standard aperti per il telecontrollo e la telegestione pag. **54** 

Un sistema innovativo e razionale

Un insieme per realizzare impianti di cablaggio str a cura di Alessia Varalda

Tecnologia per progettisti elettrici

Le nuove versioni di programmi di calcolo si arricchiscono e interagiscono tra loro a cura di Alessia Varalda

Il cavo diventa invisibile Più sottile di un foglio di carta, FlatWire introduce un nuovo concetto di connettività a cura di Alma Taddoi

pag. 66





RUBRICHE

Panorama Le schede tecniche 70 89 Novità Norme & leggi ... Antincendio Domande & risposte ...... pag. 115 Shopping ......pag. 116

Agenda ..... 117 Le aziende citate ......pag. 119



I sistemi a bus e le nuove frontiere dell'impiantistica elettrica

pag. 79





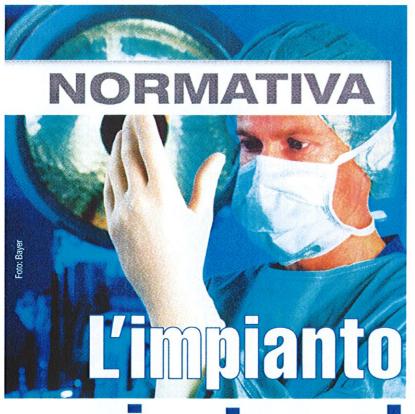
CORSO Illuminotecnica: la luce

Corso di base sulla tecnica dell'illuminazione

pag.105

#### **ON-LINE Impianti elettrici** nei cantieri

La funzionalità e la sicurezza



Gli aspetti burocratici nella esecuzione di un impianto elettrico utilizzatore ed assimilati; la raccolta delle specifiche tecniche necessarie alla redazione dei progetti preliminare, definitivo ed esecutivo

# ndianto per una piastra chirurgica

Armando Ferraioli

l quadro legislativo e normativo nazionale entro il quale gli addetti ai lavori debbono operare, può - in prima analisi apparire complesso e dispersivo, per la notevole quantità di materiale messo a disposizione. Tuttavia, lo scopo dei legislatori e dei normatori resta il raggiungimento degli standard minimi di funzionalità in sicurezza, fatta salva la possibilità, sia per i tecnici progettisti sia per gli esecutori, di realizzare ulteriori provvedimenti integrativi, sentite le necessità e le disponibilità economiche della committenza lavori. Al di là degli aspetti burocratici, infatti, vale l'obbligo, sia deontologico sia giuridico, di realizzare tutto quanto sia prevedibile ai fini della messa in sicurezza, alla luce delle più recenti innovazioni tecnologiche.

Allo scopo di promulgare le linee quida per la realizzazione di un impianto elettrico, sussistono alcune leggi "quadro" (come le 186/68 e 46/90, nonché i d.m. 16/02/1982 e 10/03/98, il D. Min. Interno 18/09/2002 27/09/2002 - n° 227, il dpr 547/55, il dlgs. 626/94 e successive modificazioni ed integrazioni), non oggetto della presente esposizione e per le quali sussiste un'ampia bibliografia in merito; esse, richiamandosi a vicenda,

non fanno altro che ribadire gli aspetti testé evidenziati, oltreché individuare una serie di organismi (quali il Cei, l'Ispesl, le Asl, i locali comandi Vvff, gli enti locali) e di professionalità (il committente lavori, il progettista, il direttore lavori, il collaudatore, i coordinatori ed i responsabili per la sicurezza, le ditte installatrici qualificate) preposti. Viene così garantito l'utente finale del servizio reso: il consumatore.

#### I DATI NECESSARI

Vediamo, ordunque, di quanti e quali dati un progettista necessiti nella stesura dei propri elaborati tecnici, con particolare riferimento al caso pratico preso in

esame: la nuova piastra chirurgica dell'Istituto nazionale per lo studio e la cura dei tumori "Fondazione sen. Giovanni Pascale". di Napoli.

Trattandosi della realizzazione di un'opera a carattere pubblico, consistenza e tipologia delle documentazioni sono dettagliatamente indicate dalla legge 109/94 e successive modificazioni ed integrazioni (c.d. "Merloni"), nonché dalla norma Cei "0-2. In dettaglio:

· lettera d'incarico con annessa speci-

e opere in oggetto, collocate nella Regione Campania, sono soggette alle imposizioni della delibera regionale e della norma Cei 64-8

fica delle opere occorrenti, da parte del committente lavori;

- · capitolato generale d'appalto e capitolato speciale d'appalto (per impianti elettrici utilizzatori ed assimilati) sulle modalità di conduzione di gara d'ap-
- · piano di sicurezza e coordinamento della progettazione;
- relazione tecnico descrittiva delle opere a realizzare;
- · elaborati grafici quali schemi planimetrici in scala e relative sezioni, schemi unifilari, multifilari e lay-out d'impianto, particolari costruttivi vari:
- dimensionamento generale mediante sviluppo dei calcoli analitici:
- · analisi prezzi unitari dei materiali occorrenti:
- · computo metrico e stima delle opere a realizzare:
- · esame progetto presso gli enti locali preposti e relative de-

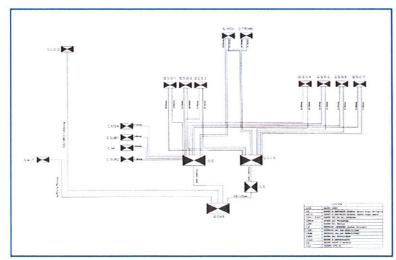


Figura 1 - Lay-out quadri e centralini elettrici

nunce di inizio e fine attività;

- redazione del registro di cantiere durante l'esecuzione della direzione lavori;
- ricezione delle certificazioni di conformità alla buona regola dell'arte, da parte della ditta installatrice;
- emissione del certificato di collaudo finale, da parte del collaudatore.

Trattandosi, inoltre, di opere contenenti locali ad uso medico ed avendo le opere in oggetto collocazione nella Regione Campania (all'uopo si precisa che l'attuale suddivisione del Ssn è a carattere regionale), valgono le imposizioni della delibera regionale, n°

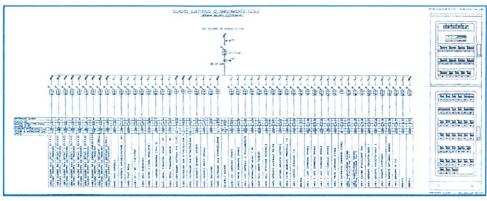


Figura 3 - Gruppo elettrico di smistamento

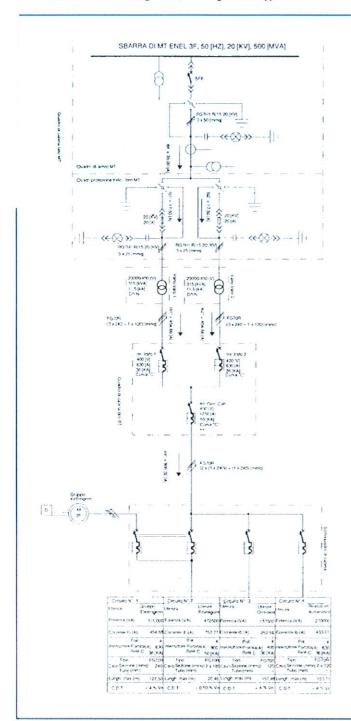


Figura 2 - Cabina MT/BT, piastra chirurgica, ospedale "Pascale" di Napoli

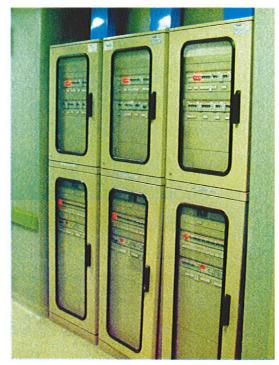


Figura 6 - I quadri di una sala operatoria della piastra chirurgica

7301 del 31.12.2001, pubblicata sul B.U.R.C. n° 2/2002 nonché l'enunciato della norma Cei "64-8" - V2 - Sez. 710.

Si tiene a precisare che parte dell'analisi dei carichi, precisamente quella riguardante gli utilizzatori fissi, viene effettuata proprio sulla scorta di queste ultime due direttive, mediante le quali è possibile definire quantità, consistenza e tipologia delle apparecchiature presenti in ciascun locale medico e delle relative opere accessorie.

Per quanto, invece, concerne gli utilizzatori non fissi, vale l'enunciato della norma Cei "64-8" e cioè, almeno n° 1 presa ogni 3,6 [m] lineari.

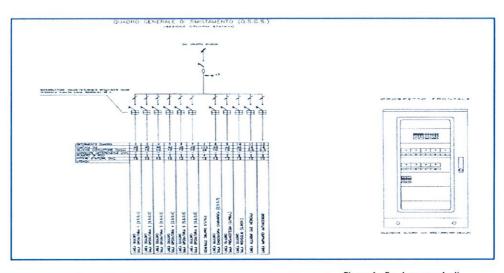
I carichi luce vanno determinati in funzione dei valori di illuminamento imposti dalla Variante A1 alla norma Uni 10380, nonché della tipologia di plafoniere adoperate e nella cui scelta hanno particolare importanza quelle con tenuta alle polveri, da adibire, per ragioni di sterilità, ai locali operatori ed assimilati, e quelle

con basso fattore di luminanza, da adibire ai locali con presenza di videoterminali.

Occorrono, infine, i circuiti per gli impianti ausiliari a corredo di quello utilizzatore (telefonico, televisivo, trasmissione dati, videocitofonico, controllo accessi, antincendio, condizionamento, ecc.).

Successivamente si determina il numero di circuiti minimo previsto in funzione del carico, tenendo presente che occorre un circuito luce ogni 8,60 [A] di corrente d'impiego assorbita ed un circuito F.M. per ogni 12,8 [A], ponendo particolare attenzione a suddividerli per gruppi di utenze tra ordinarie (alimentate, cioè, dalla sola rete dell'ente distributore), privilegiate (quelle che sono anche sotto gruppo elettrogeno) e vitali (alimentate anche tramite gruppo statico di continuità).

Si è, quindi, in grado di computare la potenza progettuale, in funzione dei coefficienti di contemporaneità e di utilizzazione dei carichi, mediante la quale si potranno stabilire, coordinandosi con l'ente distributore, i limiti di fornitura dell'energia elettrica e del relativo sistema di distribuzione, solitamente (e nel caso in esame) del tipo TN-S, con sottosistema IT-M per i locali di gruppo 2 (locali ad uso medico nei quali le parti applicate sono destinate ad essere utilizzate in applicazioni quali interventi intracardiaci, operazioni chirurgiche, o il paziente è sottoposto a trattamenti vitali dove la mancanza dell'alimentazione può comportare pericolo di vita), fornitura in MT, entro cavedio sigillato, e trasformazione in BT, entro apposita cabina di proprietà dell'utente. Nella figura 1 è riportato il par-



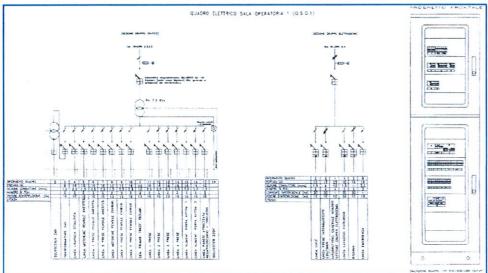


Figura 5 - Quadro elettrico sala operatoria



Figura 7 - Sala preanestesia/risveglio

ticolare del lay-out dell'impianto in esame

#### LA CABINA DI TRASFORMAZIONE

Per quanto concerne la cabina di trasformazione MT/BT, i cui dettagli costruttivi faranno capo ad apposito articolo, basti l'indicazione che non si è tenuto conto delle sole ragioni economiche. per cui, alla verifica dei costi di primo impianto, si è provveduto ad anteporre le ragioni di conti-

sercizio, ottenute mediante parallelo di n° 2 trasformatori del tipo di resina. e nº 1 gruppo elettrogeno diesel interbloccato alla rete primaria e posto entro apposito cassone insonorizzato, da esterno, al fine di ridurre

nuità d'e-

i rischi derivanti da eventuale incendio. Nella figura 2 è riportato lo schema unifilare. È lampante, dunque, che la distribuzione in BT avvenga su due livelli, primario per le linee ordinarie e privilegiate dedicate ai locali di gruppo 0 (locali ad uso medico nei quali non si utilizzano apparecchi elettromedicali con parti applicate) ed 1 (locali ad uso medico nei quali le parti applicate sono destinate ad essere utilizzate o esternamente o invasivamente entro qualsiasi parte del corpo, ad eccezione della zona cardiaca) - e secondario per le linee privilegiate e vitali (dedicate ai locali di gruppo 2). Nelle figure 3, 4, 5 e 6 sono riportati i rispettivi schemi unifilari e prospetti delle carpenterie dei quadri di smistamento generale e del quadro elettrico di una sala operatoria della piastra chirurgica.

Da essi è possibile, inoltre, evincere consistenza e tipologia dei



carichi applicati. Per quanto concerne il sistema di protezione integrata contro pericoli di folgorazione dovuti a contatti diretti, contatti indiretti, tensioni di passo, tensioni di contatto, sovratensioni, armoniche, scariche atmosferiche, campi ra-



Figura 8 - Sala operatoria

dianti e magnetici, si rimanda agli articoli già pubblicati dallo stesso autore.

Il risultato finale è documentato dalle figure 7 e 8, ove si mostrano le sale corredate di tutti gli arredi tecnici previsti.

#### NOTE BIBLIOGRAFICHE

- [1] Armando Ferraioli, Locali ad uso medico. Le prescrizioni a cui devono sottostare le installazioni, "Il Giornale dell'Installatore Elettrico", nº 6/2002, pp. 24-26.
- [2] Armando Ferraioli, Locali ad uso medico. Il collegamento equipotenziale supplementare, "Il Giornale dell'Installatore Elettrico", n° 4/2002, pp. 40-43.
- [3] Armando Ferraioli, Locali ad uso medico. Impianti sotto controllo, "Il Giornale dell'Installatore Elettrico", nº 18/2001, pp. 28-30.
- [4] Armando Ferraioli, Locali ad uso medico. L'importanza del progetto, 'Il Giornale dell'Installatore Elettrico", n° 15/2001, pp. 22-28.
- [5] Armando Ferraioli, L'equipotenzialità nei locali ad uso medico, 'Il Giornale dell'Installatore Elettrico", n° 6/2001, pp. 32-38.
- [6] Armando Ferrajoli. L'adequamento degli impianti di una casa di cura polispecialistica, "Il Giornale dell'Installatore Elettrico", n° 10/2000, pp. 34-37,